



## INFORMATOR PARAFIALNY

393/2026

Missio Catolica pro Fidelibus Linguae Polonica - Kleve  
POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE/EMMERICH/KEVELAER  
Kavarinerstr. 10 47533 Kleve

telefon do biura parafialnego: 02821/ 9705690

0176 / 97728355

www.pmk-kleve.de \* email: polnische-mission-kle@bistum-muenster.de

„NIE LĘKAJCIE SIĘ. OTWÓRZCIE, OTWÓRZCIE NA OŚCIEŻ DRZWI CHRYSTUSOWI!”

ŚW. JAN PAWEŁ II

## XVII NIEDZIELA ZWYKŁA - 26. LIPCA 2026

### XVII NIEDZIELA ZWYKŁA, ROK A

Ewangelia (Mt 13,44-52)

Królestwo niebieskie podobne jest do skarbu ukrytego w roli. Znalazł go pewien człowiek i ukrył ponownie. Z radości poszedł, sprzedał wszystko, co miał, i kupił tę rolę. Dalej, podobne jest królestwo niebieskie do kupca, poszukującego pięknych pereł. Gdy znalazł jedną drogocenną perłę, poszedł, sprzedał wszystko, co miał, i kupił ją.

*Za to, co nam przynosi Chrystus warto dać wszystko, co się ma. On bowiem daje pełnię życia, której nikt inny, ani nic innego dać nie może. Obyśmy tak chcieli osiąść Jezusowe królestwo Miłości jak niekiedy chcemy osiąść rzeczy materialne! Tymczasem to Miłość jest najprawdziwszym bogactwem człowieka. Bogatym czyni człowieka nie to, co on posiada, ale to, co daje innym. Egoiści nie będą "wrzuceni w piec rozpalony" za karę, ale z powodu swojej nieumiejętności życia w Niebie. Kto odrzuci definitywnie życie Miłością, ten wybiera bycie na zawsze egoistą. I to jest prawdziwe piekło!*



Bóg  
Ojciec



Syn  
Boży



Duch  
święty

## MSZE ŚWIĘTE I NABOŻEŃSTWA

### KLEVE

**St. Maria Himmelfahrt, Kapitelstr. 10**

**NIEDZIELA - od godz. 8<sup>45</sup> - Spowiedź św.**

**o godz. 9<sup>30</sup> - Msza św.**

**ŚRODA - o godz. 18<sup>00</sup> - Spowiedź św.**

**o godz. 18<sup>15</sup> - Koronka do Miłosierdzia Bożego**

**o godz. 18<sup>30</sup> - Msza św. i modlitwa do św. Cherebela**

### EMMERICH AM RHEIN

**Liebfrauenkirche, Frankenstr. 14**

**NIEDZIELA - o godz. 11<sup>15</sup> - Spowiedź św.**

**o godz. 12<sup>00</sup> - Msza św.**

**St. Aldegundis, Aldegundiskirchplatz 1**

**PIĄTEK - o godz. 18<sup>00</sup> - Koronka (18.15) i Spowiedź św.**

**o godz. 18<sup>15</sup> - Koronka do Miłosierdzia Bożego**

**o godz. 18<sup>30</sup> - Msza św. i modlitwa do św. Cherebela**

### KEVELAER

**St. Antonius, Geldenerstr. 15A**

**NIEDZIELA - o godz. 15<sup>15</sup> - Spowiedź św.**

**o godz. 16<sup>00</sup> - Msza św.**

**St. Marien/Beichtkapelle, Kapellenplatz 35**

**CZWARTEK - o godz. 18<sup>30</sup> - Spowiedź św.**

**o godz. 19<sup>15</sup> - Koronka do Miłosierdzia Bożego**

**o godz. 19<sup>30</sup> - Msza św. i modlitwa do św. Cherebela**



## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

**1. Wraz z początkiem obecnego tygodnia rozpoczniemy sierpień.** To miesiąc dla nas szczególnie na płaszczyźnie tak religijnej, jak i historycznej. W tym miesiącu ze wszystkich stron Polski i Europy setki tysięcy pielgrzymów zdążają na Jasną Górę. Łączmy się w modlitwie z tymi, którzy podjęli trud wyjścia na pątnicze szlaki. Włączmy się też w wielką modlitwę o trzeźwość naszego narodu. Może dla wyrwania z nałogu pijaństwa czy narkomanii kogoś bliskiego, znajomego warto ofiarować Panu Bogu czasową lub całkowitą abstynencję. Naszym orędownikiem w modlitwie o trzeźwość jest św. Maksymilian Maria Kolbe.

**2. Nabożeństwa w tym tygodniu:**

- **w środę 29. lipca**, Msza św. i modlitwa przez wstawiennictwo św. Charbela w intencji wszystkich chorych i cierpiących o godz. 18<sup>30</sup> w Kleve w kościele St. Mariä Himmelfahrt. Od godz. 18<sup>00</sup>÷18<sup>25</sup> okazja do spowiedzi św. Od godz. 18<sup>15</sup> **Koronka do Miłosierdzia Bożego.**

- **w czwartek 30. lipca w Beichtkapelle przy Bazylice Matki Bożej w Kevelaer** Msza św. i modlitwa przez wstawiennictwo św. Charbela w intencji wszystkich chorych i cierpiących. Od godz. 19<sup>15</sup> **Koronka do Miłosierdzia Bożego.**

- **w piątek 31. lipca**, Msza św. i modlitwa przez wstawiennictwo św. Charbela w intencji wszystkich chorych i cierpiących o godz. 18<sup>30</sup> w Emmerich w kościele St. Aldegundis. Od godz. 18<sup>00</sup>÷18<sup>25</sup> okazja do spowiedzi św. Od godz. 18<sup>15</sup> **Koronka do Miłosierdzia Bożego.**

- **w sobotę 01. sierpnia**, Msza św. ku czci Matki Bożej Niepokalanej, o godz. 9<sup>30</sup> w Emmerich w kościele St. Aldegundis.

- **01 sierpnia** przypada kolejna rocznica wybuchu powstania warszawskiego. W połowie miesiąca przedmiotem refleksji staną się sierpniowe dni narodowego przebudzenia na przełomie lat osiemdziesiątych na polskim Wybrzeżu. Wspomnijmy też „Cud nad Wisłą” z 1920 roku. Niech to bogactwo sierpniowych rocznic i wielkich świąt utwierdzi naszą wiarę i ufność w moc i potęgę Pana wieków. **Te ważne intencje przedłożymy Panu Bogu podczas Mszy Świętej o godz. 9<sup>30</sup>.**

- w następną niedzielę **XVIII niedzielę zwykłą**, 02. sierpnia br., Msze św. o godz. 9<sup>30</sup> w Kleve, o godz. 12<sup>00</sup> w Emmerich i o godz. 16<sup>00</sup> w Kevelaer.

**3.** Od początku czerwca (01.06.-31.06. br.) przyjmujemy zapisy dzieci i młodzieży na nowy rok szkolny i katechetyczny. Prosimy rodziców o wypełnienie karty zgłoszenia i uważne zapoznanie się z wszystkimi propozycjami, które w tym nowym roku w szerszej formie niż dotychczas.

**4. Biuro parafialne** czynne w okresie ferii letnich tylko w środę i po Mszach św. w tygodniu w zakrystii oraz po umówieniu telefonicznie terminu.

**5. Wszystkich zafascynowanych śpiewem wielogłosowym** zapraszam do udziału w projekcie: **ADWENT 2026. Zainteresowanych szczegółami prosimy o kontakt z Ks. Jerzym.**

**6. Wszystkich wyjeżdżającym na wakacje**, życzymy dobrego odpoczynku, bezpiecznych dróg i niech Boża Opatrzność czuwa nad Wami.

**7. Solenizantom i Jubilatam** tego tygodnia, składamy najlepsze życzenia: Bożego błogosławieństwa i wstawiennictwa św. Patronów.

Anonimowi Alkoholicy



**ZAPRASZAMY  
KLEVE, KEVELAER i EMMERICH**

**Hottomannsdeich 2,  
46446 Emmerich a. Rhein  
KRĄG BIBLIJNY  
W SZKOLE  
NOWEJ EWANGELIZACJI  
Poniedziałek: godz. 19<sup>00</sup>+20<sup>00</sup>**



### AL-ANON

To ludzie, którzy tak jak i Ty, martwią się, że ktoś z bliskich pije za dużo. Choroba alkoholowa wpływa na każdego członka rodziny. Otoczenie pijącego zostaje przez tę chorobę jakby „napromieniowane”, zachowanie najbliższych zmienia się, choć oni sami często tego nie widzą. Rodziny i przyjaciele alkoholika otrzymują w Al-Anon szansę uczenia się od siebie nawzajem, jak - mimo choroby - żyć w sposób satysfakcjonujący i szczęśliwy.

Zapraszamy:

Piątek od godz. 18<sup>00</sup>; Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve

Środa od 19<sup>00</sup>÷20<sup>30</sup>; Caritas-Centrum Mechel-Haus Luxemburger Platz 1, 47623 Kevelaer

## INTENCJE MSZALNE

DO MODLITWY WIERNYCH MOŻNA DODAC TAKŻE PROŚBY BEZPOŚREDNIO PRZED MSZĄ ŚW. W ZAKRZYSTII  
INTENCJE MSZY ŚW. BARDZO PROSIMY ZAMAWIAĆ W BIURZE PARAFIALNYM W GODZINACH URZĘDOWANIA  
LUB W TYGODNIU PO MSZACH ŚWIĘTYCH W ZAKRZYSTII

### XVII NIEDZIELA ZWYKŁA - 26.07.2026

|                              |                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 <sup>30</sup><br>KLEVE     | <b>KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT:</b> 1. O dar nieba dla Gertrudy i Henryka Bernet i za dusze w czyśćcu cierpiące.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne. |
| 12 <sup>00</sup><br>EMMERICH | <b>EMMERICH, ST. LIEBFRAUEN:</b> 1. W pewnej intencji.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne.                                                            |
| 16 <sup>00</sup><br>KEVELAER | <b>KEVELAER, ST. ANTONIUS:</b> 1. W intencji nowożeńców Diany i Sebastiana, z prośbą o Boże błogosławieństwo, potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej na nowej drodze życia.                         |

### ŚRODA - 29.07.2026

|                  |                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18 <sup>30</sup> | <b>KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT:</b> 1. O Boże błogosławieństwo i łaskę zdrowia dla Haliny. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

### CZWARTEK - 30.07.2026

|                  |                                                                                                                         |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19 <sup>30</sup> | <b>KEVELAER, BEICHTKAPELLE:</b> 1. Za zmarłych Ernestynę i Alojzego Galli oraz za zmarłych z pokrewieństwa z obu stron. |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### PIĄTEK - 31.07.2026

|                  |                                                                     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 18 <sup>30</sup> | <b>EMMERICH, ST. ALDEGUNDIS:</b> 1. Z prośbą o uzdrowienie rodziny. |
|------------------|---------------------------------------------------------------------|

### SOBOTA - 01.08.2026

|                 |                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 <sup>30</sup> | <b>EMMERICH, ST. ALDEGUNDIS:</b> 1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Członków Żywego Różańca i ich rodzin.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. Za zmarłych rodziców Helenę i Stanisława oraz zmarłych Marię i Jana. |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### XVII NIEDZIELA ZWYKŁA - 02.08.2026

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 <sup>30</sup><br>KLEVE     | <b>KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT:</b> 1. Za zmarłego Maksymiliana Osika w pierwszą rocznicę śmierci.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. W intencji dzieci i młodzieży - o bezpieczne podróże i dobry odpoczynek wakacyjny w łączności z Bogiem i Maryją.                               |
| 12 <sup>00</sup><br>EMMERICH | <b>EMMERICH, ST. LIEBFRAUEN:</b> 1. Za zmarłego Romana Piosik w pierwszą rocznicę śmierci.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży                                                            |
| 16 <sup>00</sup><br>KEVELAER | <b>KEVELAER, ST. ANTONIUS:</b> 1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Justyny i Piotra z okazji kolejnej rocznicy sakramentu małżeństwa.<br><i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży |

**Ks. Jerzy Wieczorek SChr tel.: 0176/97728355**  
**s. Justyna Chomka MChR tel.: 0151/65920574**

**SUBSKRYPCJA BIULETYNU:**  
**pmkkleve.biuletyn@gmail.com**

#### BIBLIOTEKA PARAFIALNA

Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve tel.: 02821 9705690

Godziny urzędowania biblioteki:

**W czasie wakacji letnich nieczynna**

**BIURO PARAFIALNE**  
**w czasie wakacji czynne**

**w środę w godz. 15<sup>00</sup> ÷ 17<sup>00</sup>**

oraz w zakrzysti po Mszach św. w tygodniu  
albo

po umówieniu telefonicznie indywidualnego terminu  
Kavarinerstr. 10 47533 Kleve **tel.: 02821 9705690**

Każdy, kto chciałby przekazać **DAR SERCA NA UTRZYMANIE I FUNKCJONOWANIE NASZEJ PARAFII**, prosimy, aby uczynił to przekazując ofiary na podane konto z dopiskiem: Imię i Nazwisko z podaniem zwrotnego adresu, oraz na jaki cel. Będzie możliwość uzyskania potwierdzenia wpłaty tzw. *Spendenbescheinigung* wystawiony przez Kurię Biskupią.

*Za wszelkie oznaki dobroci i hojności składam już dziś serdeczne podziękowanie.*

**POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE**

**IBAN: DE 65400602650001987909**

**BIC: GENODEM1DKM**

## NABOŻEŃSTWA W NAJBLIŻSZYM MIESIĄCU W POSZCZEGÓLNYCH MIASTACH:

### **KLEVE: w kościele St. Mariä Himmelfahrt-Stifts und Propsteikirche:**

26. lipca, XVII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 9<sup>30</sup>

29. lipca, w środę, Msza św. o godz. 18<sup>30</sup>

od godz. 18<sup>15</sup> - koronka do Miłosierdzia Bożego  
i od godz. 18<sup>00</sup> okazja do spowiedzi świętej

### **EMMERICH AM RHEIN: w kościele St. Liebfrauen**

26. lipca, XVII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 12<sup>00</sup>

### **EMMERICH AM RHEIN: w kościele St. Aldegundis**

31. lipca, w piątek, Msza św. o godz. 18<sup>30</sup>

od godz. 18<sup>15</sup> - koronka do Miłosierdzia Bożego  
i od godz. 18<sup>00</sup> okazja do spowiedzi świętej

01. sierpnia, w sobotę, Msza św. o godz. 9<sup>30</sup>

### **KEVELAER: w kościele św. Antoniego**

26. lipca, XVII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 16<sup>00</sup>

### **KEVELAER: w St. Marien/Beichtkapelle, Kapellenplatz 35**

30. lipca, w czwartek, Msza św. o godz. 19<sup>30</sup>

od godz. 19<sup>15</sup> - koronka do Miłosierdzia Bożego  
i od godz. 18<sup>30</sup> okazja do spowiedzi świętej

Jezus zna dobrze trud pracy, związanej ze zmęczeniem i nierzadko odrzuceniem i dlatego chce, by uczniowie odpoczęli na pustynnym miejscu. Jest czas na apostołstwo, ale również czas na wypoczynek z innymi i czas na samotność i modlitwę. Uczniowie odpoczywają obok osoby Jezusa. Odpoczynek to powrót do źródeł, to możliwość przebywania z Jezusem, cieszenia się Jego bliskością, słuchania Go, doświadczenia Jego akceptacji, przyjaźni, miłości, uczestniczenia w Jego planach. To właśnie obok Jezusa uczeń odzyskuje siły, uczy się, aby potem na nowo móc służyć innym. Uczniowie niedługo mogli cieszyć się odpoczynkiem. Za chwilę zbiega się spragniony słowa Bożego lud. Uczniowie będą teraz uczestniczyć w trosce i miłosierdziu Jezusa. Będą służyć, pozwalając innym wypoczywać przy Jezusie. Cyprian Kamil Norwid napisał, że odpocząć oznacza "począć na nowo". Odpoczynek w Chrystusie, jest "poczynaniem na nowo życia". Odpoczynek w Chrystusie jest nie tylko dla nas. Mamy poznawać Chrystusa, uczyć się Go, towarzyszyć Mu.

**Serdecznie dziękujemy wszystkim Rodzicom za zainteresowanie i zapisanie swoich dzieci i młodzieży na nowy rok szkolny i katechetyczny.**

*Droży Rodzice! W dniu, kiedy przeżywaliście Chrzest św. Waszego dziecka, pragnęliście, by umocnione łaską Bożą wzrastało w wierze. Zobowiązaliście się także, że będziecie pierwszymi świadkami miłości Boga. Wasze życie wartościami chrześcijańskim i przykład modlitwy wprowadza dzieci w głębsze poznawanie i ukochanie Ojca w niebie. Pomocą w poznawaniu i ukochaniu Boga ma być katecheza. Dlatego zachęcam Was droży Rodzice do podjęcia wysiłku, by Wasze dzieci przywozić na zajęcia katechetyczne. Teraz wspólnie siejemy dobre ziarno w serca Waszych dzieci i miejmy nadzieję, że kiedyś, wydadzą dobry owoc, który będzie także Waszym szczęściem.*

Na zakończenie roku katechetycznego a także duszpasterskiego pragnę serdecznie podziękować wszystkim: Siostrze Justynie, członkom Rady Parafialnej i innym osobom za zaangażowanie w działalność przy naszej parafii.

**Niech dobry Bóg stokrotnie wynagradza.**